

# Scacchi e Scienze Applicate

## Sezione Problemi Xiangqi

a cura della dr.ssa Federica Biserni  
san Marco 2732 – 30124 Venezia  
e-mail: [xiangqimi@gmail.com](mailto:xiangqimi@gmail.com)

### CONCORSO INTERNAZIONALE DI COMPOSIZIONE “SCACCHI E SCIENZE APPLICATE” PER PROBLEMI DI XIANGQI 2010

Si richiedono matti diretti di xiangqi in 2 o più mosse, a tema libero. Le composizioni devono essere inedite.

**Giudice:** da designarsi

#### Premi:

1° premio 100€  
2° premio 60€  
3° premio 35€

Menzioni onorevoli e Lodi a discrezione del Giudice.

#### Modalità di partecipazione:

Inviare diagramma con soluzione ed indirizzo completi **entro il 31 ottobre 2010** a:  
Federica Biserni, san Marco 2732  
30124 Venezia - VE  
oppure per e-mail a: [xiangqimi@gmail.com](mailto:xiangqimi@gmail.com)

### 2010 INTERNATIONAL COMPOSITION TOURNEY “CHESS AND APPLIED SCIENCES” FOR XIANGQI PROBLEMS

Xiangqi direct mates in 2 or more moves are demanded. Free theme. Compositions should be unpublished.

**Judge:** to be appointed

#### Prizes:

1st prize 100€  
2nd prize 60€  
3rd prize 35€

Honourable Mentions and Commendations according to Judge opinion.

#### Modalities of participation:

Diagram with complete solution and address should be sent **before October 31<sup>st</sup>, 2010** to:  
Federica Biserni, san Marco 2732  
30124 Venezia -VE (Italy)  
or by e-mail to: [xiangqimi@gmail.com](mailto:xiangqimi@gmail.com)

### 2010 年 《国际象棋与应用科学》 国际象棋排局比赛

**要求:**创作一则红先胜的限着擒王排局。两步杀或者多步杀都行。创作品该是未发表的。

**评判:**还没任命

#### 奖金:

第一名: 100 欧元  
第二名: 60 欧元  
第三名: 35 欧元

可以按照评判的意见给予嘉奖。

#### 参赛方法:

请于 **2010 年 10 月 31 日之前**将棋图, 全着法, 详细地址寄至:  
Federica Biserni, san Marco 2732  
30124 Venezia -VE (Italy)  
或者以 Email 发到: [xiangqimi@gmail.com](mailto:xiangqimi@gmail.com)